



TYGODNIK URZĘDOWY MIASTA CHORZÓW

ROK V.

SOBOTA, DNIA 22 STYCZNIA 1938 R.

NR. 2

T R E Ś Ć

- Poz. 9.** Zarządzenie Wojewody Śląskiego z dnia 13. 12. 1937 r. w sprawie zarazy pryszczycy w państwie ościennym.
- Poz. 10.** Obwieszczenie I. Burmistrza z dnia 13. 1. 38. o budowie domu mieszkalnego przez Alberta Jabłonkę na terenie objętym planem regulacyjnym.
- Poz. 11.** Obwieszczenie Magistratu z dnia 12. 1. 1938. w sprawie rejestracji rowerów.
- Poz. 12.** Zarządzenie I. Burmistrza z d. 17. 1. 38 o cenach maksymalnych w Chorzowie.
- Poz. 13.** Obwieszczenie Magistratu z dnia 7. 1. 38 o projekcie przeprowadzenia zmiany w urządzeniu zakładu przemysłowego.
- Poz. 14.** Obwieszczenie Magistratu z dnia 10. 1. 38 w sprawie linii regulacyjnych ulic Nomiarki i Raciborskiej.
- Poz. 15.** Obwieszczenie Magistratu z dnia 20. 1. 38. o pracach przygotowawczych do wymiaru podatku budynkowego na rok budżetowy 1938/39.
- Poz. 16.** Obwieszczenie Zarządu Policji Miejskiej z dnia 10. 1. 38. o znalezionych rzeczach.
- Poz. 17.** Komunikat Miejskich Zakładów Elektr. i Wodociągowych z dnia 28. XII. 37. w sprawie regulowania rachunków za dostarczoną siłę elektryczną i wodę.
- Poz. 18.** Przetarg na dostawę mięsa i wyrobów mięsnych dla Miejskiego Komitetu Pomocy Zimowej.
- Poz. 19.** Przetarg na dostawę artykułów spożywczych i kolonialnych dla Miejskiego Komitetu Pomocy Zimowej.

9.

Zarządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 13 grudnia 1937 r. w sprawie zarazy pryszczycy w państwie ościennym.

Na zasadzie art. 2,26 i 41 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych oraz § 132 rozp. Min. Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) w brzmieniu ustalonym rozp. tegoż Ministra z dnia 20. VII. 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 350) zarządzam co następuje:

§ 1.

Ustanawiam cały obszar Województwa Śląskiego, jako obszar zagrożony pryszczycą.

§ 2.

W obrębie okręgu zagrożonego pryszczycą:

- 1) wstrzymuje ruch graniczny zwierząt racicowymi (bydło rogате owce, kozy i świnię),
- 2) zakazuje:
 - a) puszczanie zwierząt racicowych samopas poza obręb zagrody,
 - b) odbywania targów na zwierzęta racicowe, z wyjątkiem targów

urządzonych przy rzeźniach publicznych na zwierzęta rzeźne, które na czas trwania niebezpieczeństwa pryszczycy podlegają ograniczeniom przewidzianym w przepisach § 157 rozp. Min. Rolnictwa z 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167),

- c) prowadzenie handlu domokrażnego zwierzętami racicowymi oraz handlu domokrażnego drobiem,
 - d) urządzenia przetargów na zwierzęta racicowe, z wyjątkiem zwierząt pozostających w zagrodzie co najmniej od trzech miesięcy,
 - e) urządzenia publicznych pokazów zwierząt racicowych.
- § 3.

Wypędzenie zwierząt racicowych na wspólne pastwiska lub pojenie ich we wspólnych wodopojach, uzależniam od uprzedniego uzyskania zezwolenia Urzędu Wojewódzkiego.

§ 4.

Na wywóz zwierząt racicowych poza

obwód okręgu zagrożonego celem natychmiastowego uboju może zezwolić Starosta, jeżeli wszystkie zwierzęta racicowe, zagrody, z której pochodzą, zostały na 2 dni przed wywozem zbadane przez powiatowego lekarza weterynaryjnego i uznane za nie podejrzane.

Pozwolenie na wywóz Starosta może wydać co do zwierząt przeznaczonych do natychmiastowego uboju w sąsiedniej lub pobliskiej miejscowości, lub też na przewóz koleją, lub statkiem do rzeźni publicznej, lub wywozowej połączonej, torem kolejowym, a w braku połączenia kolejowego pod warunkiem, że zwierzęta zostaną przewiezione na szczelnych wozach.

Przy wywozie zwierząt racicowych poza obręb okręgu zagrożonego należy postępować podobnie jak w przepisach § 157 rozp. Min. Roln. z dnia 9. I. 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167).

§ 5.

Na wywóz zwierząt racicowych hodowlanych i użytkowych z okręgu zagrożonego w drodze wyjątku może zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

§ 6.

Równocześnie dla aprowizacji ludności gmin, wcielonych do okręgu zagrożonego, zezwalam na zakup i dostarczania

zwierząt racicowych, pochodzących z tego okręgu zagrożonego pryszczyką pod następującymi warunkami:

- a) że w świadectwach miejsca pochodzenia wymieniona będzie rżnia, do której zwierzę racicowe ma być doprowadzone celem natychmiastowego uboju,
- b) że takie zwierzęta racicowe dostarczone będą na koszt strony, pod konwojem osoby, wyznaczonej w tym celu przez właściwą gminę, do oznaczonej w świadectwie miejsca pochodzenia rzeźni, której Zarząd pokwituje odbiór i zabicie tych zwierząt.

§ 7.

Jednocześnie na zasadzie reskryptu Min. Rolnictwa i Reform Rolnych Nr. W. XI, 1/22 z dnia 9. XII. 1937 r. w okręgu zagrożonych pryszczyką zarządzam badanie na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych w obrocie krajowym przy załadunku i wyładunku wszystkich zwierząt racicowych.

Na obszarze pozostałej części kraju obowiązuje badanie przy wyładunku wszystkich zwierząt racicowych, pochodzących z wyżej wymienionego obszaru zagrożonego pryszczyką.

Wyjątki od powyższego są następujące:

- 1) przy załadunku: od badania przy załadunku w okręgu zagrożonym pryszczyką wolne są zwierzęta racicowe, o ile załadunek odbywa się tego samego dnia, w którym zwierzęta zostały podane badaniu przez powiatowego lekarza weterynaryjnego, w myśl §§ 164 i 165 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167),
- 2) przy wyładunku: badanie przez powiatowego lekarza weterynaryjnego lub przez lekarza weterynaryjnego upoważnionego przez Wojewodę nie jest wymagane w rzeźniach i na targowiskach rzeźnych połączonym terenem kolejowym, w których badanie przy wyładunku przez ustanowionego tam lekarza weterynaryjnego jest zapewnione.

Koszty badania lekarsko-weterynaryjnego, przewidzianego zarządzeniem niniejszego (§§ 4 i 5), które należy obliczać według taryfy opłat za badanie, wydanej rozp. Roln. z dnia 23. III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 409) — ponoszą osoby zainteresowane (strony).

§ 8.

Przekroczenia zarządzenia niniejszego karane będą na zasadzie postanowień Rozdziału VII — Postanowienia karne — przytoczonego na wstępie rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22. VIII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673).

§ 9.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie

z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego i obowiązuje aż do odwołania

Równocześnie odwołuję tut. zarządzenie z dnia 4. XII. 1937 r. w sprawie badania na stacjach kolejowych zwierząt racicowych w związku z zarzązą pryszczyki w państwie ościennym.

Wojewoda

w z.

(—) Malhomme

p. o. II wicewojewody

10.

Obwieszczenie

Pan Albert Jabłonka zamieszkały w Chorzowie III ul. Krasińskiego 22 zamierza wybudować dom mieszkalny na gruncie dotychczas nieobętym planem regulacyjnym, położonym na terenie przy ul. Krakowskiej w Chorzowie III.

Powyższe podaje się do wiadomości, zgodnie z postanowieniem § 16 ustawy ustawy osiedleńczej z dnia 10. sierpnia 1904 r. (Zb. ust. pr. str. 227) z tym, że ewentualne sprzeciwy należy wnieść do tut. Referatu Policji Budowlanej w terminie do dnia 6. lutego 1938 r.

I. Burmistrz

w z.

(—) Dubiel

II. Burmistrz

Obwieszczenie

w sprawie rejestracji rowerów

Od 1 stycznia br. rozpoczął Magistrat Referat Gospodarczy ratusz, pokój nr. 7 rejestrację rowerów na nowy okres rejestracyjny obejmujący lata kalendarzowe 1938-1939 r. Rejestracji podlegają rowery zwykłe, rowery z silnikami pomocniczymi o pojemności do 100 cm³ oraz motocykle z silnikami o takiejże pojemności. Przy rejestracji należy podać imię i nazwisko właściciela roweru, jego miejsce zamieszkania, nazwę firmy, która rower wyprodukowała, oraz numer fabryczny roweru. Opłata za tabliczkę wynosi 4,— zł. Wykupioną tabliczkę należy przymocować do roweru z tyłu za siodełkiem prostopadle do osi podłużnej roweru w taki sposób, by numer tabliczki był czytelny.

Osoby prawne (firmy instytucje itp.), na które rowery zostały zarejestrowane, powinny dysponować swymi rowerami w tym sposób, aby na żądanie władz mogły wskazać, kto z personelu w danej chwili używał ich rowerów na drogach publicznych.

MAGISTRAT

(—) Dubiel

II Burmistrz

12.

Zarządzenie

o cenach maksymalnych w Chorzowie

Magistrat przypomina obowiązujące ceny maksymalne na terenie m. Chorzowa, ustalone zgodnie z zarządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 30 lipca 1937 r. w sprawie nadzoru nad cenami Nr. Apr. 57) 3—7 oraz rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia

6 stycznia 1937 r. w sprawie zabezpieczenia podaży i regulowania cen przedmiotów powszechnego użytku (Dz. U. Śl. Nr. 1, poz. 1).

Ceny maksymalne dotyczą niżej podanych artykułów:

1 kg chleba żytniego przemiału 65%	0,35 zł.
1 kg chleba żytniego przemiału 95%	0,28 „
1 bułka o wadze 110 gramów	0,10 „
1 bułka o wadze 55 gramów	0,05 „
1 kg mięsa wołowego średni gatunek z dokładką	1,20— 1,40 „
1 kg mięsa wieprzowego średni gatunek z dokładką	1,40— 1,60 „
1 kg słoniny świeżej do 4 cm grub.	1,80 „
1 kg słoniny świeżej powyżej 4 cm grub.	2,00 „
1 kg boczku surowego z dokładką	1,40— 1,50 „
1 kg boczku wędzonego	1,80 „
1 kg wątroby wieprzowej	1,20— 1,40 „
1 kg wątroby wołowej	1,10— 1,30 „
1 kg kiszek kaszanych	0,80 „

Winni przekroczenia powyższych cen karani będą z art. 4 i 5 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527) oraz na zasadzie rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu

kararno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 36)).

Chorzów, dnia 17 stycznia 1938 r.

I Burmistrz

w z.

(—) Dubiel

II Burmistrz

Obwieszczenie

o projekcie przeprowadzenia zmiany w urzędzeniu zakładu przemysłowego

Szarf Józef zamierza w swym warsztacie stolarskim w Chorzowie przy ul. św. Jacka 15 przeprowadzić zmiany w urzędzeniu przez wstawienie nowych maszyn.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10 dniowym wnieść zarzuty ustnie lub na piśmie do Magistratu - Referat Gospodarczy, pokój nr. 9, gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektowanej zmiany.

MAGISTRAT

(—) Dubiel

II Burmistrz

Obwieszczenie

w sprawie linii regulacyjnych ulic Nomiarki i Raciborskiej

Ponieważ projekt zmiany linii regulacyjnych ul. Nomiarki w odcinku K—T i ulicy Raciborskiej w odcinku E—A oraz o założenie przedogródków na odcinku E—F był wyłożony do publicznego wglądu przez okres 4 tygodni a to od dnia 29 listopada 1937 r. do dnia 27 grudnia 1937 r. i nie wniesiono zarzutów przeciw niemu, uważa się projekt ten za formalnie ustalony.

Na podstawie § 8 ustawy o liniach regulacyjnych z dnia 2 lipca 1875 r. wyklada się wymieniony projekt ponownie do wglądu publicznego w Refractorie Mierniczym, Ratusz, III p. pokój 124 a to od dnia 17 stycznia do dnia 24 stycznia 1938 r. włącznie celem podania go do wiadomości zainteresowanym.

MAGISTRAT

(—) inż. Cwiczewicz

Radca Budownictwa Miejsk.

Obwieszczenie

Zgodnie z postanowieniem § 44 statutu z dnia 24 października 1934 r. o samodzielnym podatku komunalnym od budynków, Magistrat przystępuje do prac przygotowawczych dla wymiaru podatku budynkowego na rok budżetowy 1938/39.

W związku z tym Magistrat podaje do publicznej wiadomości wszystkim zain-

teresowanym stronom (właścicielom domów), że w dniach najbliższych Policja Miejska doręczać będzie właścicielom domów wzgl. ich zarządcom w obrębie miasta Chorzowa deklaracje dot. zeznania wartości czynszowej budynków, które należy wypełnić i oddać w terminie nieprzekraczalnym do dnia 15 lutego 1938 roku w Magistracie, Referat Podatkowy, pokój nr. 64.

Zaznacza się, że deklaracje należy wypełnić sumiennie, a w szczególności rubryki 3, 5 6 formularza.

W razie niewłaściwego deklarowania pobierania wzgl. umówionych czynszów najmu lub nie oddanie deklaracji w wyżej wyznaczonym terminie, Magistrat w myśl przepisów § 15 wyżej cyt. statutu stosować będzie grzywny do wysokości 350,— zł.

MAGISTRAT

(—) Grzesik

I. Burmistrz

Znalezione rzeczy

W Chorzowie znaleziono:

przy ul. Wolności w składzie firmy Wholeworth portmonetkę damską z gotówką,

w szkole VI kwotę 35,— zł,

przy ul. Pocztowej torebkę dziecięcą, zawierającą drobną kwotę, chusteczkę i lusterko,

w hali rewizyjnej na przejściu granicznym w Bytomiu zegarek męski z łańcuszkiem i

przy ulicy Juliusza Ligonia pęk kluczy.

Poza tym do domu przy ulicy Wolności 91 przybłąkał się pies małej rasy t. zw. angielski Foksterier, maści białej, a do domu przy ulicy Chrobrego 3, pies myśliwski wielkiej rasy, maści białej z brunatnymi plamami.

Do domu przy ulicy Powstańców nr. 39 przybłąkał się pies rasy t. zw. „Aridal”, maści białej, lewe ucho brunatne.

W Kolekturze „Kaftal'a" przy ulicy Wolności znaleziono obrączkę ślubną.

Upoważnieni do odbioru zgłosić się mogą w Magistracie — Zarząd Policji Miejskiej — pokój nr. 27.

Zarząd Policji Miejskiej

(—) Dubiel

Burmistrz

Komunikat

dla odbiorców energii elektrycznej i wody

W ostatnim czasie zauważono, że nie wszyscy odbiorcy energii elektrycznej jak i wody punktualnie placą należności za doręczone im rachunki. Opóźnione regulowanie rachunków w poważnym stopniu komplikuje prace buchalteryjne Miejskich Zakładów Elektrycznych i Wodociągowych.

Miejskie Zakłady zwracają się wobec tego do swych Odbiorców z prośbą o przestrzeganie warunków płatności umieszczonych na rachunkach.

Niezapłacenie należności w terminie umieszczonym na rachunku, pociąga za sobą odłączenie urządzenia Odbiorcy od sieci miejskiej. Koszty ponownego przyłączenia ponosi Odbiorca.

Leży w interesie Odbiorców jak i Zakładów, ażeby warunki płatności były stale przestrzegane.

Miejski Komitet Pomocy Zimowej

w Chorzowie

ogłasza

Przetarg

na dostawę mięsa i wyrobów mięsnych na miesiąc luty 1938 r.

Podkłádki ofertowe wydaje w godzinach urzędowych Biuro Zakupów, Magistrat, pokój nr. 114.

Oferty opieczęutowane względnie zalokowane należy składać w Magistracie—Biuro Zakupów, pokój nr. 114 do dnia 26 stycznia 1938 r. do godz. 9.30

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26 stycznia 1938 r. do godz. 10-tej.

Do ofert należy dołączyć pokwitowanie złożonego w Głównej Kasie Miejskiej wadium w wysokości 3% kwoty oferowanej.

Magistrat — Biuro Zakupów zastrzega sobie wolny wybór oferenta, względnie podzielenie dostawy.

Wydział Wykonawczy Miejskiego

Komitetu Pomocy Zimowej

(—) Mgr. Korol

Przewodniczący

Miejski Komitet Pomocy Zimowej
w Chorzowie
ogłasza

Przetarg

na dostawę artykułów spożywczych i kolonialnych na miesiąc luty 1938 r.

Podkładki ofertowe wydaje w godzinach

urzędowych Biuro Zakupów, Magistrat, pokój nr. 114.

Oferty opieczetowane względnie zalokowane należy składać w Magistracie — Biuro Zakupów, pokój nr. 114 do dnia 26 stycznia 1938 r. godz. 9-ta minut 30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26 stycznia 1938 r. o godzinie 10-tej.

Do ofert należy dołączyć pokwitowanie złożonego w Głównej Kasie Miejskiej

wadium w wysokości 3% od kwoty oferowanej.

Magistrat—Biuro Zakupów zastrzega sobie wolny wybór oferenta, względnie podzielenie dostawy.

Wydział Wykonawczy
Miejskiego Komitetu Pomocy Zimowej
(—) Mgr. Korol
Przewodniczący

Ofiara na Pomoc Zimowa

— ZATRUDNI BEZROBOTNEGO,
— POSILI GŁODNEGO,
— OGRZEJE ZZIĘBŁEGO
KONTO P. K. O. 300.580
POMOC ZIMOWA



Hala Targowa w Chorzowie.

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, IV piętro, pokój 108. Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. Cena ogłoszeń: za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy“ otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa“, właściciel Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I, ul. Krzywa 14, Telefon 406-62.